

軒新
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 SEV. 1113
副西字筆巴字粒發售



樓在雲海片打街夾卡路街角
本樓主人謹啓



美洲尤魚唐山糯米粉發行
本號到頭美魚唐山糯米粉發行...
本號主人謹啓

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款...
本館主人謹啓

接整水龍
本號專接修整水龍...
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

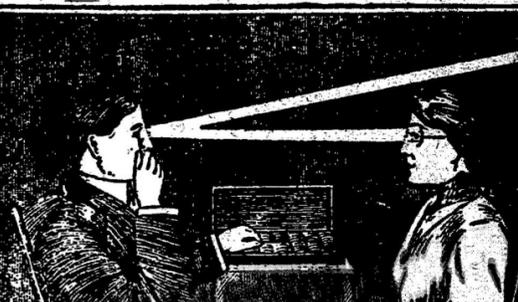
章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

品珍館
新張廣告
本館主人謹啓

人阮本祝
本館主人謹啓

五洲藥房
本館主人謹啓

驗眼配鏡
本藥房不惜重資...
五洲大藥房



紅字膏濕風
此藥水治皮膚濕毒...
五洲藥房發售



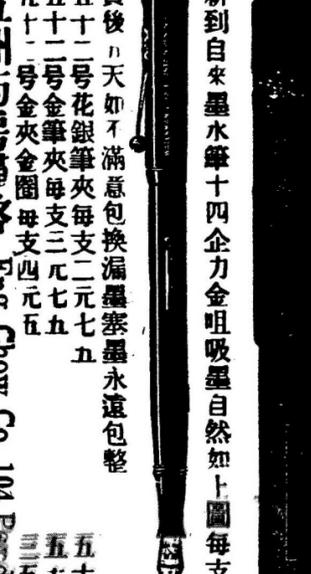
正花旗參
旗參發售
五洲藥房謹啓



補腦丸
補腦丸
五洲大藥房總批發



華打文自來墨水筆
新到自來墨水筆...
五洲藥房謹啓



立止鼻血藥散
朱去非先生立止流鼻血散...
五洲藥房謹啓



THE BEST THAT MONEY CAN BUY
"Broke In Razor Straps"
THE KOKEN LINES
SOLD BY



辦到八幫花旗參發售
特等參每磅十二元半...
五洲藥房謹啓

接裝鏡架廣告
本藥房為便利僑胞起見...
五洲藥房謹啓

新機明怡利公司廣告
本號特聘名師...
Hop Yick Quon Kee Co.
P.O. Box 1929
535 Figgard St.
Victoria, B.C.



最大新船到域
大阪商船公司...
Sun Kee Ming Yee Lee Co.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

大商船公司
由域多利往香港船期列
夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月十八日
亞利丸 十月三十日 元月廿八日
亞利丸 十一月廿日 二月十二日
亞利丸 十一月廿日 二月十二日
亞利丸 十二月一日 二月廿五日
呂宋丸 十二月十三日 三月初八日

利埠 華隆黃華 啓